

LA VOZ  
DE

# ALBACETE

DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XIV - Núm. 4.260 - Martes, 12 de abril de 1966 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio, DOS PESETAS

Redacción, Administración y Talleres, Saturnino López, 14. Teléfonos: 2794 y 2795.—ALBACETE

## Motril tributó un cariñoso recibimiento al Jefe del Estado que desembarcó esta mañana del «Azor»

### El Caudillo con su esposa y sus nietos emprendió viaje de regreso a Madrid, por carretera

MOTRIL, (Granada), 12.— Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa y nietos, María del Carmen, María del Mar y Cristóbal, así como el ministro de Marina y señora, desembarcó a las diez y cuarenta minutos del yate «Azor».

Una gran muchedumbre se agolpó en los muelles de costa y a todo lo largo del trayecto que habría de recorrer Su Excelencia y acompañantes. Las calles aparecían profusamente engalanadas con banderas y colgaduras. Al paso del Caudillo por las calles de la población, la multitud prorrumpió en vítores y aclamaciones. El Generalísimo y su esposa correspondieron constantemente sonriendo y moviendo los brazos en señal de saludo.

Desde las primeras horas comenzaron a llegar al muelle las primeras autoridades granadinas. El puerto se encontraba también engalanado y muchos de los barcos mercantes que procedían a la carga y descarga de mercancías suspendieron el trabajo para sumarse al recibimiento a sus excelencias.

Mientras la lancha de enlace del «Azor» conducía a Franco y a sus acompañantes hasta la escalera real en donde se encontraban las autoridades, la fragata rápida «Sarmiento de Gamboa», co-

menzó a lanzar las veinte salvas de rigor a los acordes del Himno Nacional y con su dotación formada en cubierta.

Las esposas del alcalde y del teniente de alcalde de Motril entregaron a doña Carmen Polo de Franco y a la señora del almirante Nieto Antúnez, dos ramos de flores.

Tras saludar a las autoridades que les cumplimentaron, sus excelencias y sus nietos y el ministro y señora de Nieto Antúnez subieron a los automóviles para emprender viaje por carretera a Madrid.

Durante la breve estancia de Franco en la ciudad granadina, cerró sus puertas el comercio, la industria y la banca.—Cifra.

## Castiella a Norteamérica

### El ministro español permanecerá tres días en Washington

MADRID, 12.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, salió hoy para Washington, vía Nueva York, en un reactor de Iberia, «Líneas Aéreas Españolas». El señor Castiella, a quien acompañan el jefe de su gabinete técnico, don Marcelino Oreja, y el director general designado para asuntos políticos de Norteamérica, Próximo y Extremo Oriente, don Nuño

Pasa a la  
página 3

## Los príncipes de Lieja, Paola y Alberto, en Sevilla



SEVILLA.—Han llegado a esta ciudad en viaje de incógnito los príncipes de Lieja, Paola y Alberto, procedentes de Madrid con el fin de asistir a las procesiones de Semana Santa. El Ayuntamiento les hizo entrega de un ramo de flores y una artística caja de celofán.—(FOTO EUROPA PRESS).

## Jacqueline Kennedy regresa a Washington

CORDOBA, (Argentina), 12.—En el día de hoy se dirigen a Kennedy y sus hijos, que dan por terminadas sus vacaciones en la estancia «San Miguel».

Desde Buenos Aires, la viuda del ex presidente Kennedy regresará a los Estados Unidos.—Efe.

## Regreso a Bruselas de los príncipes de Lieja

MADRID, 12.—Procedentes de Málaga han llegado a Madrid en avión de «Iberia» los príncipes de Lieja, que esta tarde proseguirán viaje a Bruselas.

## CARIDAD DE VERDAD

MONDONEDO, 12.—Un donativo anónimo de cien mil pesetas ha recibido el obispo de Mondoñedo, con destino a la Caritas Parroquial de Ribadeo.—Cifra.

## Inauguración de la VI FERIA de Muestras Iberoamericana



SEVILLA.—Se ha inaugurado en esta ciudad la VI FERIA de Muestras Iberoamericana. El acto fue presidido por el ministro del Plan de Desarrollo, López Rodó y las autoridades locales y provinciales. (Foto Europa Press)

## El Gobierno de Rhodesia reunido para tratar de la resolución del Consejo de Seguridad

### Wilson acusado de emplear la ley de la jungla en el canal de Mozambique

SALISBURY, 12.—El Gobierno rhodesiano se ha

reunido hoy en sesión ordinaria semanal para tratar de la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas sobre el uso de la fuerza para impedir el acceso de petróleo al país a través del puerto de Beira.

De fuentes gubernamentales se dice que la reunión durará durante todo el día de hoy, ya que la cuestión de la entrada de carburantes en la refinería de Feruka en Umtali parece ser el mayor problema actual para el Gobierno rhodesiano.—Efe

**WILSON ACUSADO**  
JOHANNESBURGO (Sudáfrica), 12.—El diario gubernamental «Die Vrijheid» acusaba en su edición de ayer al primer ministro británico, Harold Wilson, de haber empleado la ley de la jungla en el Canal de Mozambique.

## Humberto de Saboya estuvo ayer en Madrid

MADRID, 12.—Para Ginebra, en avión, ha marchado Humberto de Saboya, conde del Sarre, que ayer llegó a Madrid procedente de Lisboa.—Cifra.

«Solamente el ejemplo de autodominio de Portugal ha impedido, hasta el momento a Wilson convertir la cuestión en una auténtica amenaza para la paz».—Efe

**EL «MANUELA» HA LLEGADO A DURBAN**  
DURBAN, 12.—El petrolero (Pasa a la pág. TERCERA)

## Los reyes belgas en Córdoba

Continúan su descanso en la finca «San Calixto»

CORDOBA, 12.—Los reyes de Bélgica continúan su temporada de descanso en la finca «San Calixto», del término municipal de Hornachuelos.

El rey Balduino despacha diariamente con su secretario, y recibe con frecuencia al embajador de su país en España. Realiza excursiones con la reina Fabiola a lo largo de la finca, en compañía de los marqueses de Salinas y otros familiares.

Parece que los monarcas belgas se disponen a abandonar «San Calixto» el próximo día 17, para regresar a su nación.—Cifra.



# NUESTRA CIUDAD

El tiempo, hoy

Letras de luto

EN ALBACETE

## BRINDIS

(A Juan Pedro de Aguilar Fernández, con el que ayer nos reunimos para celebrar un triunfo merecido).

Para brindar no precisa palabras el corazón... Las cosas son como son y basta la eterna brisa de la amistad, y la sonrisa del alma, para poner lo que hay que merecer a la hora de brindar... Siempre que se sepa estar y... estando se sepa ser.

Por eso, ayer, con las ro... [sas] de un brindis que nos nacía y a los labios no salía con palabras armoniosas, florecieron otras cosas que llevan eternidad... ¡Y lo que importa, en ver... [dad], porque en verdad encierra [hondura] es la promesa segura de una sincera amistad!

ANANBAL

LA VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO

## La Bolsa, hoy

MADRID, 12.—Da comienzo la semana con una sesión poco activa; mucha concurrencia de público, pero cambios débiles, en general; los Bancos no muy firmes; uno de los valores que se destacó fue El Aguila, en alza de nueve enteros, seguido de otros de menor importancia. El cierre se producía con iguales características con que se desarrolló la sesión, debido, sin duda, a la desgana operatoria, después de los días transcurridos de vacación.

De un total de 106 valores contratados en renta variable, 46 suben, 28 bajan y 32 no varían.

Índice general: 100,81 contra 100,71.—Cifra.

Información facilitada por el Banco Español de Crédito sobre las cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid, en su sesión de hoy:

Clase de valor	Cotización %
Banco Español de Crédito	1.124,—
Hidroeléctrica Española	338,50
Iberduero	426,—
Sevillana de Electricidad	224,75
Mínero Siderúrgica de Ponferrada	465,—
Minas del Rif	pesetas 156,—
S. E. A. T.	283,—
El Aguila	332,—
Energías e Industrias Aragonesas	128,—
España de Petróleos	432,—
Unión Española de Explosivos	140,—
Sníace	164,—
Altos Hornos de Vizcaya	70,—
La Unión y El Fénix Español	3.900,—

## Aniversarios

El pasado día 7, se cumplió el primer aniversario del fallecimiento de la virtuosa señora doña Cándida García Garvi, viuda de Carrilero y madre de nuestro querido amigo, don Francisco Carrilero García, agregado laboral en la Embajada de España en Bruselas.

Con este motivo, ayer lunes, día 11 se dijo una misa en sufragio del alma de la señora fallecida, en la parroquia de los PP. Franciscanos, a la que asistió su citado hijo y otros familiares, así como numerosos amigos de la familia, a la cual renovamos

nuestro pésame muy sincero.

También se cumple en estos días el primer aniversario de la muerte del joven don José Antonio Torres Torres, en trágico accidente de carretera ocurrido en Tomelloso y por cuyo eterno descanso se han celebrado misas en la citada ciudad y en Madrid.

A su hermana, doña Rosario Torres Torres, de Fernández Fontecha, padres y demás familia, renovamos la expresión de nuestro más sentido pésame.



## PARA HOY

Don Prudencio Martínez Montero, Mayor, 30; doña Dolores Lillo Pardo, Carretera de Madrid, 2, y don Ramiro Gómez Castillo, Blasco Ibáñez, 45.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Prudencio Martínez Montero, Mayor, 30.

## PARA MAÑANA

Doña Mariana Berzosa, Mayor, 5; don Juan Valcárcel, Plaza de Mateo Villora, 12, y don José García, Dionisio Guardiola, 30.

(De doce de la noche a nueve de la mañana).

Doña Mariana Berzosa, Mayor, 5.

Detrás de cada herida por minúscula que sea, acecha un enemigo mortal: el tétanos ¡Ciérrale el paso llevado a tus hijos a recibir la vacuna!

## Anuncios por palabras

ROTATOR, S. A. necesita agentes en la provincia de Albacete, para la venta de sus máquinas. Buena comisión. Sr. Aguilar, Gran Hotel.

EMPRESA NACIONAL solicita delegados comerciales capital y provincia. Escribir informes detallados: Barquillo, 29 Madrid (4). SE NECESITAN oficiales de sastrería de americanas, para fábrica de confección. Bien retribuidas. Razón: Confecciones López Vera. Pérez Pastor, 94.

## Pasado mañana se reunirán en el Sindicato los peluqueros de señoras

Pasado mañana jueves, a las 7,30 de la tarde, se reunirán en asamblea los peluqueros de señoras, en el domicilio social del Sindicato Provincial de Actividades Diversas. La reunión tiene por objeto estudiar el anteproyecto confeccionado para su futura actuación, el examen de cuentas del último ejercicio y el tratamiento de otros asuntos de interés para los encuadrados.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
Número premiado el día 11 de abril de 1966  
**234**

## TEATRO CIRCO

Continúa desde las cinco

Estreno de la película Metro Goldwin Mayer en Metrocolor

## El rey del juego

Interpretada por Ann Margret, Steve McQueen, Edward G. Robinson, Karl Malden y Tuesday Weld

(Pases 5, 6,35, 8,35 y 10,30)

(Autorizado para mayores de 18 años)

Teléfonos de La Voz de Albacete 2794 y 2795

## Cartelera de espectáculos

— Empresa: J. PEREZ GARCIA —

### GRAN HOTEL

Continúa desde las 4,45

COMPLEMENTOS

— Y —

Exito de la maravillosa superproducción en cinemascopio y technicolor

## La cabaña del tío Tom

O. W. Fischer, Mylene Demongeot y Herbert Lom

(Pases 4,45, 7,15 y 10)

(Autorizado para mayores de 14 años)

### CAPITOL

Continúa desde las 5,15

El complemento de estreno NO-DO

— Y —

Exito de la producción en cinemascopio y technicolor

## Gitana

(Autorizada para mayores de 18 años)

Con la revelación de nuestra primera figura Dolores Abril y un gran reparto de estrellas del canto y baile español

(Pases 5,15, 7,15, 9 y 10,45)

### CINEMA CARRETAS

Continúa desde las cinco

PROGRAMA DOBLE

(Autorizado para todos los públicos)

## Solo ante el peligro

Gary Cooper, Grace Kelly y Thomas Mitchell

(Pases 6,30 y 9,30)

— Y —

## Si yo fuera rey

Ronald Colman, Frances Dee y Basil Rathbone

(Pases 5, 8 y 11)

### ASTORIA

Continúa desde las 5,30

PROGRAMA DOBLE

(Autorizado para mayores de 18 años)

DOS ESTRENOS

## La invasión de los vampiros

Erna Martha Bauman y Carlos Agosti

(Pases 5,30 y 9,15)

— Y —

## Llanto por un bandido

(en cinemascopio y technicolor)

Francisco Rabal, Lea Massari, Philippe Leroy y Lino Ventura

(Pases 7,15 y 10,45)

### PRODUCTOR «A»

Continúa desde las 5,30

PROGRAMA DOBLE

(para todos los públicos)

## Festival de la risa

Por Stan Laurel y Oliver Hardy

(Pases 7 y 9,45)

— Y —

## Botón de ancla en color

(En technicolor)

Manuel Gil, "Duo Dinámico", María del Sol y "Gila"

(Pases 5,30, 8,15 y 11)



## Verdad y libertad

El pasado sábado iniciaron los periodistas nuevos vuelos a bordo de la Ley de Prensa e Imprenta recién estrenada. Nuestro periódico explicó, en editorial largo y tendido, y más claro que el agua de "El Pasico", el punto de vista que nos merecía, sin dejar de consignar que la nueva ley, al igual que los zapatos de estrena, nos apretaba un poco, pero no daba temblor a las plumas, ni llevaba los dedos a distintas teclas de la máquina. Tranquilidad ante todo.

No sucede así con todos los sectores. Corto es el diámetro del círculo para comentaristas de esta índole en ciudad como Albacete. Pero hay quien todo lo tiene en cuenta. Y por citar un botón de muestra, como hablamos cambiado los titulares, un gracioso, con ese tono de voz tan peculiar en los pillines, nos decía: ¿Cambiar el dibujo de la cabecera de la muestra de eso que llaman libertad de imprenta? Esas letras tan macizas y como estacas, ¿significan qué váis a dar palos gordos diciendo siempre la verdad? Como si para decir la verdad fuese necesario llevar en la mano un garrote de nudos. Cosas veredes.

Este singular aspecto de la verdad es con lo que mejor adoban el comentario quienes buscan siempre los tres pies del gato ante todo lo que acontece, pues de todo saben. No empecemos diciendo que ese sabor es de tocino rancio, para que no se acuerden de las letras gordísimas de la cabecera del periódico. Tengamos la paciencia de siempre, con la satisfacción de recordar aquello de que

la paciencia es un heroísmo diluido.

Un viejo proverbio recuerda que, para encontrar divertida la comedia de la vida, es mejor ser espectador que actor. No falta que el chino se estirase violentamente de las trenzas, para llegar a conclusión de tal calibre. Es lo que piensan estos comentaristas mientras se frotan las manos. ¡A ver que nos dicen ahora estos periodistas! Y si tomando la nueva Ley como una pócima para que estalle el sistema nervioso, esperan ser espectadores de cosas divertidas, acaso de comentarios que ellos quisieran hacer, pero que no son capaces de hacer. Ellos piensan que la verdad desnuda no pueden decir, pues esbaldados, como si fueran un feo presentador en sociedad. El mismo caballero de ojos rasgados, con su entrega completa a los chinos mancos, asegura que hay que presentar la arro-pada, de hiporesia.

Ahora entrará usted a saco con el problema del Alto de la Villa, pegará fuerte a los solares y no callará nombres; pondrá como chupa de dómimo todas las cosas que pasan en Albacete: ¡Si viera lo que ha hecho don fulano en tal calle! ¡Déle un palo bien gordo!

Peregrino concepto el de la verdad y la libertad de Prensa. Y cada uno con su verdad particular y casera. Para que sea cierto que la verdad es un libro del que se hacen muchas ediciones distintas, que es otra ocurrencia del chino esc.

Hemos tomado tales consideraciones como corresponde a la hora de la mona de Pascua. Con alegre deportividad. A nosotros nos duelen los quebraderos de cabeza del director que ha de leer con sumo cuidado para evitar erróneas interpretaciones. El y ustedes, dilectos amigos, pueden estar tranquilos. La verdad fue siempre norte y guía de cuanto decimos, con arreglo a nuestro leal saber y entender, que será bien poco por desgracia. No hubo verdades a medias que, naturalmente, son medias mentiras. Ni nos convertiremos en ogros de intención aviesa. ¿No confunden algunos de estos consejeros la libertad con el libertinaje? Meditemos.

MOLINA

## Prensa madrileña de hoy Sugerencias de "Ya" sobre la aplicación de la ley de Prensa

"Arriba" trata en su editorial de las elecciones sindicales, y "ABC" de la propiedad intelectual

MADRID, 12.—Sobre las elecciones sindicales, anunciadas para el próximo otoño, el editorial de "Arriba" de hoy subraya que el buen éxito de las mismas depende fundamentalmente, de su autenticidad, responsabilidad y plena participación y termina señalando que "se abre, para los trabajadores españoles, la ocasión de participar en la renovación del cuerpo electoral sindical".

En relación con el nuevo régimen de Prensa, que señala una época nueva para la Prensa española, para la opinión pública y para la propia Administración, el periódico "Ya" formula dos sugerencias, que son el derecho a obtener información oficial, circunscrito, naturalmente, por el carácter reservado que ciertas actividades o materias tengan por su propia naturaleza, y los derechos de rectificación y de réplica que puede llevar a situaciones contrarias, además de incompatibilidades con el formato y distribución de los periódicos, confiando por ello el editorialista que el Ministerio de Información, amparado en el artículo final del texto reglamentario, por el que se le encomienda el dictar las disposiciones necesarias para el cumplimiento y desarrollo de la disposición, trazará las líneas de ejecución adecuadas que eviten las dificultades apuntadas.

Comenta "ABC" la próxima discusión en las Cortes Españolas del proyecto de ley sobre los Derechos de Propiedad Intelectual en las obras cinematográficas y concreta que todo el proyecto gira, en definitiva, alrededor de la respuesta que se dé a este interrogante: "¿Tienen derecho los autores a participar en la suerte que corran sus obras? En otras palabras, ¿está justamente pagado el autor con sólo la percepción, antes del co-

La difteria, la tosferina y el tétanos son tres enemigos de la PAZ de los niños.

mienzo del rodaje de la película o debe participar también y aparte del éxito o del fracaso de la misma? La solución justa y adecuada, a juicio del editorialista, se inclina a favor de esta última tesis. Así lo entiende el proyectado de ley—dice—y así debe ser entendido".—Cifra.

## El Gobierno de Rhodesia...

Viene de la 1 página

Un petroliero griego "Manuela", de once mil toneladas de desplazamiento, que fue obligado a variar su rumbo del puerto de Beira, ha llegado frente a la Bahía de Durbán en las primeras horas de hoy.

Otro petroliero griego, el "Ioanna V" amarró ayer junto al muelle de Beira después de haber estado en la bahía desde el pasado martes, pero hasta el momento no ha hecho ningún intento de descargar el carburante que transporta.

El jefe de los servicios portuarios de Durbán, capitán Deacón, ha declarado que está esperando informes sobre los movimientos del "Manuela".

La estación principal es si el petroliero citado descargará las quince mil toneladas de petróleo crudo que lleva a bordo.

En los círculos diplomáticos de las Naciones Unidas, en Nueva York, dicen que es de temer que el cargamento del "Manuela" pueda llegar a Rhodesia por ruta terrestre.

Sin embargo algunos observadores de Durbán creen que esto sería extre-

## Castiella...

Viene de la 1 página

Aguirre de Cárcer, permanecerá unos tres días en Washington, con motivo de la entrega de la estatua de Isabel la Católica, que estuvo en el pabellón español de la Feria Mundial de Nueva York, a la Organización de Estados Americanos. La estatua que será entregada el "Día de las Américas", será emplazada frente al edificio de la Unión Panamericana.

El señor Castiella fue despedido, en el salón de honor del aeropuerto y al pie del avión, por los embajadores de Estados Unidos y de la República Federal de Alemania en España, los subsecretarios de su Departamento y otras personalidades oficiales.—Cifra

## El reverendo William Branham no resucitó

Y ayer lunes fue, por fin, enterrado

JEFFERSONVILLE (Indiana, Estados Unidos), 12.—El reverendo William Branham, de la iglesia evangelista, fue finalmente enterrado ayer, lunes, aunque algunos de sus seguidores seguían esperando en vano que resucitara de entre los muertos.

El lunes por la noche, aún esperaban muchos de sus entusiasta completamente convencidos que, el "Hermano Billy", como le llamaban, a quien calificaban de "profeta y mesías", iba a volver a la vida.

Otro pastor evangelista, el reverendo Willard Collins, ha declarado que creía en la resurrección del pastor evangelista fallecido el día 24 de diciembre, a consecuencia de varias heridas recibidas en un accidente de carretera, ocurrido en Amarillo (Texas), el día 19 de diciembre de 1965.

Hubo también rumores entre sus seguidores de que Branham resucitaría después de celebrados sus funerales en la iglesia, que lleva su nombre en esta capital, el día 29 de diciembre.

Unas 700 personas asistieron ayer a su sepelio, en el cementerio del Este de esta capital, algunas de las cuales se desplazaron después al pueblo natal del fallecido y no resucitado.—Efe.

## Jefatura Provincial de Sanidad

### Campaña de Vacunación Triple (Difteria, Tétanos, Tosferina) y Antipoliomielítica

La Campaña de Vacunación se llevará a efecto, en su primera fase, en esta capital, durante los días 18 al 23 de abril, y en las horas de diez a una de la mañana y de cuatro a seis de la tarde, en los puestos de vacunación siguientes:

Instituto Provincial de Sanidad.  
Residencia del Seguro Obligatorio de Enfermedad.  
Hospital Provincial.  
Dispensario de Auxilio Social, Plaza de Mateo Villora.

Casa de Socorro.  
Dispensario del Pilar (Cañicas).  
Los niños a vacunar serán los siguientes:  
**Vacuna triple:** Mayores de tres meses y menores de tres años. A los que anteriormente no hayan recibido ninguna dosis o solamente una, se les aplicarán dos dosis, con un intervalo de 30 ó 40 días.

A los que hayan recibido dos dosis, se les administrará una dosis única de recuerdo.

**Vacuna Sabin:** Mayores de tres meses y menores de un año. Al mismo tiempo que se les aplican las dosis de vacuna triple se les administrará la vacuna Sabin.

Se ruega a los padres que acudan con sus hijos a los puestos de vacunación, a fin de protegerlos contra los riesgos de las cuatro enfermedades que se trata de combatir en esta Campaña.

Durante la Campaña se tiene establecido en la Jefatura Provincial de Sanidad un servicio de información para resolver al público las dudas que se le puedan presentar sobre administración de estas vacunas, llamando al número 18-40, o bien en la propia Jefatura de Sanidad.

Albacete, 12 de abril de 1966.

EL JEFE PROVINCIAL DE SANIDAD

## Organización Sindical

Delegación Provincial Albacete

### Agrupación Sindical Provincial de Empresarios Peluqueros de Señoras

Por la presente se convoca a todas las empresas encuadradas en esta entidad, a la Asamblea General que tendrá lugar en el salón de actos de esta Delegación Provincial de la Organización Sindical, el jueves, día 14 de abril próximo, a las 19,30 horas, en primera convocatoria, y a las 20,00, en segunda.

En el tablón de anuncios de la entidad, se hallan de manifiesto las cuentas finales del pasado ejercicio, anteproyecto de presupuesto para el año 1966 y relaciones de afiliados y cuotas.

Albacete, 11 de abril de 1966.

EL PRESIDENTE DE LA AGRUPACION,

Luis Torres García

### Teléfonos para casos urgentes

BOMBEROS	1400
C. DE SOCORRO	1410
TRAFFICO	4127
POLICIA	1510
PCIA. ARMADA	1961
COMANDANCIA DE LA GUAR-DIA CIVIL	1910-1689
POLICIA 18 DE JULIO	4226
PARADA TAXIS	2984
AMBULANCIAS	
CRUZ ROJA	1402
AUXILIO SOCIAL	1770

Con esta Campaña contra la Difteria, la Tosferina y el Tétanos y la vacunación contra la Poliomieltitis se protege la infancia

# Admirando los escudos de armas

# Revista de Tribunales

Por Enrique García Sclana  
Investigador Heráldico

## Más sobre los Principados de Asturias

Las hijas primogénitas de los reyes también podían usar y usaron el título de princesas de Asturias, pero para ello se requería, junto a su categoría de primogénita, el hecho rotundo de haber sido "juradas" por las Cortes.

Han sido muchas las hembras que en España usaron este título, pero en cambio tenemos el caso concreto de la que ya nombramos el otro día, de doña Margarita María Eugenia, que vivió dos años, pero como no llegó a ser jurada por las Cortes, no usó nunca el título de princesa de Asturias, pese a ser la única hija que le vivía al rey don Felipe IV.

En este mismo reinado, se dio otro caso igual, el de la infanta doña María Teresa, que después fue reina de Francia. Esta estuvo varios años siendo la heredera a la corona de España, hasta que nació su hermano, pero en ningún momento usó del título de princesa de Asturias.

### ESCUDOS

**COZAR** es apellido castellano, nacido en la provincia de Santander, en su zona montañosa, pero una fama pasó por Andalucía, fundando allí su nueva casa solariega. Los señores de este apellido han probado muchas veces su nobleza en distintas Ordenes y Cancillerías.

**ARMAS**, Escudo partido, primero en campo de gules un lebreo con cadena y collar de oro, y segundo, en campo de azur, dos estrellas de plata, acostadas de seis besantes, tres a cada lado, de oro. Bordura de oro con una venera de gules en la parte superior, con espuelas de azur en los flancos y tres cabezas de oro, en punta.

**CHAMORRO** es apellido castellano, pero proviene de León. Sin embargo es fácil encontrar este apellido en Canarias, porque pasó y se estableció allí una rama que luego saltó hasta Cuba. Es un apellido muy noble.

**ARMAS**: En campo de oro, un árbol de sinople y dos lebreles de su color chapinados y atados a su tronco. Bordura de azur, con ocho flores de lis de oro.

**ESCARTIN** es apellido aragonés, de la provincia de Huesca, y del lugar que lleva este nombre. Una rama pasó a Navarra.

**ARMAS**: Escudo cuartelado, primero, en campo

tercero, en campo de oro, tres bandas de gules; cuarto, en campo de azur, un castillo de su color, terrado y acompañado de diez estrellas de oro, cinco a cada lado, puestas en paño.

Hasta la próxima semana y siempre esperando sus consultas.

## Vendió un buque que no era suyo.-Otro individuo vendió un camión que no tenía.-Prescripción de delito.-Absuelto de lesiones graves a un gitano.-El delito imposible

MADRID.—(Crónica de ARGOS, especial para este periódico).

En 1950 estaba embarcado, al Norte del Cabo Traalgar, el buque "Elberfeld". Un sujeto con antecedentes penales, obrando

en nombre de otro que se hacía pasar por el dueño y que está declarado en rebeldía, vendió el barco, con su carga, por ocho millones de pesetas. Cuando el comprador quiso hacerse cargo del bu-

que, de éste no quedaba más que chatarra. En ese momento había pagado ya ochocientos cincuenta mil pesetas en letras. El procesado ha sido condenado por la audiencia madrileña a diez años y un día y a indemnizar al perjudicado por la estafa en la antedicha cantidad.

# me gusta la vida!



Un individuo trabó amistad con otro que se hacía pasar por químico alemán y experto en la falsificación de billetes, tomando como modelo billetes auténticos. Perdió, naturalmente, los que había entregado a tal fin, y, para resarcirse del quebranto se puso de acuerdo con el supuesto alemán, ahora en rebeldía, para estafar a un tercero. La víctima fue un transportista a quien vendió un camión Man en seiscientos mil pesetas. No tenía tal camión, pero convenció al comprador de que la importación sería autorizada por ser el solicitante un extranjero. Sentencia de la Audiencia: Seis años y un día, e indemnización de seiscientos mil pesetas al cándido comprador del vehículo.

Dos hombres que disfrutaban de licencia de cargar productos industriales españoles, en el puerto de Valencia, embarcaban cajones llenos de piedras y después, en Amberes, recogían artículos alemanes para llevarlos a donde deberían ir nuestros productos. Acusados de falsedad y cohecho, han sido absueltos por prescripción, ya que la pena de privación de libertad por delito no debe exceder de seis años y, en este caso, los hechos ocurrieron en 1956, y el sumario se incoó en 1963. Se pedía contra ellos varios años de prisión y tres millones de indemnización al Estado.

Varios gitanos entraron, de noche, a robar en un corral de ovejas del término de Castejón. Los perros dieron la alarma y los dos pastores se levantaron de prisa, saliendo uno con un hacha y otro con un palo. El del chuzo fue derribado en el suelo por un gitano, y al del hacha, dentro de la confusión y la semioscuridad, dio un golpe en la cabeza a uno de los intrusos; necesitó éste ciento cuarenta y seis días de asistencia médica y, como secuelas, padece de excitación cerebral y hemiplejía. El pastor fue condenado por la Audiencia de Pamplona, por un delito de lesiones graves con la atenuante de arrepentimiento, pues se presentó inmediatamente a la Guardia Civil, a un mes y un día de arre-

Es tan agradable vivirla cuando está llena de comodidades, de satisfacciones... **KELVINATOR** está a su servicio para rodearle de ese pequeño mundo de alegrías y comodidades diarias que hacen la vida más amena, más agradable, más digna de ser vivida. **KELVINATOR** es siempre su seguro servidor.



**Kelvinator**  
EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

- |                          |                      |               |
|--------------------------|----------------------|---------------|
| JULIAN LOPEZ RUANO       | San Francisco, 9     | Almansa       |
| JOSE NAVARRO             | Silvela, 38          | Hellín        |
| FERRETERIA MUÑOZ RIOS    | José Antonio, 38     | Villarrobledo |
| CASA CUEVAS              | Mayor, 5             | Albacete      |
| ELECTRODOMESTICOS MIGUEL | T. Gallego, 9        | Albacete      |
| ALBACETE RELIGIOSO       | Marqués de Molíns, 5 | Albacete      |

Pasa a la página **5**

# TELEVISION

## EL RETORNO

Tras el paréntesis de los días de la Semana Santa en que la programación de TVE sufre modificaciones importantes, retornamos ahora a los programas normales. Dejan de tener entidad fundamental los conciertos sacros y vuelve la publicidad.

Lo mejor del domingo fue la retransmisión, en directo, de la Misa de Pascua, ofrecida por la Televisión italiana. La presencia del Papa, el fervor de los cientos de miles de fieles que abarrotaban la gran Plaza de San Pedro y el jubiloso sentido del día, le dieron al programa una gran categoría; no fue un programa frío, meramente testimonial. Y a ello contribuyeron en gran medida los poderosos medios de la RAI, capaz de instalar una cámara en el lugar más insólito.

No es la primera vez que admiramos el formidable despliegue técnico de la Televisión italiana. Ha tenido ocasión de conseguir triunfos recordables en el pasado y todos ellos con motivo de acontecimientos en los que el Papa ha sido figura central. ¿Quién no recuerda ahora las retransmisiones con motivo de la inauguración del Concilio Vaticano II, de la coronación de Paulo VI, de la llegada de este Papa a Roma después de su peregrinaje a Tierra Santa...? En todas ellas la técnica de los realizadores italianos se supo conjugar, al modo latino, con su sensibilidad especial.

Nos sigue gustando ese microprograma que todos los lunes, miércoles y viernes, cierra el último telediario, pero desamamos formularle un reparo a "Mañana será otro día": es demasiado sucinto, excesivamente telegráfico, es casi un "flash" que no dice nada. Según parece, se trata de un programa publicitario, y es posible que pretenda dar cabida a muchos rostros conocidos en un mínimo de tiempo.

Ramón BELLO BANÓN

### PROGRAMA PARA ESTA NOCHE

#### CULTURAL

7.00. Carta de ajuste: «Sinfonía número 5» de Sibelius; 7.15. Presentación y avances; 7.20. Francés; 7.45. Tiempo atrás; 7.50. Unos pasos por los libros; 8.02. Ciencias para la vida, presenta: «La vida en un pueblo esquimal»; 8.12. Saber elegir, presenta: «¿Cómo somos?»; 8.21. La música, presenta: Arriaga, un Mozart español; 8.50. Dibujos animados; 9.00. Novela presenta: «Contraseña del alba». Capítulo II; 9.29. Avances; 9.30. Telediario; 9.45. Avances; 9.47. Rueda de Prensa; 10.15. Agente secreto, presenta: «La embajada»; 11.15. El tercer rombo, presenta: «Susana y los cerdos», de Alvaro de Laiglesia; 11.45. Telediario; 11.55. El alma se serena, meditación, despedida y cierre.

### PROGRAMA PARA EL MIÉRCOLES, 13

1.45. Carta de ajuste: «La Pasión según San Juan», de Tomás Luis de Vitoria; 2.00. Presentación y avances; 2.05. Nuestro tiempo, presenta: «Los franco-canadienses»; 2.30. Panorama de actualidad; 3.00. Telediario; 3.20. Punto de vista; 3.30. Novela, presenta: «El tren expreso». Capítulo III; 3.50. Revista para la mujer, presenta: La moda. Hoy, moda «op-art»; 4.00. El hombre de mundo, presenta: «Retrato

de una muchacha»; 5.00. Despedida.

#### TARDE

7.00. Carta de ajuste: «Concierto de violín», de E. Eloch; 7.15. Presentación y avances; 7.20. Francés; 7.45. Tiempo atrás; 7.50. Novela presenta: «Contraseña del alba». Capítulo III. Se advierte que el capítulo correspondiente de la novela se emite fuera de su hora habitual por causa de la retransmisión que anunciamos a continuación.

8.30. Retransmisión directa desde el estadio Santiago Bernabéu de Madrid del partido valedero para la Copa de Europa, entre el Real Madrid y el «Inter» de Milán.

Conecta la red de Eurovisión.

10.25. Avances; 10.30. Telediario. 10.14. Estudio I, presenta: «Cosas de papá y mamá», de Alfonso Paso; 12.30. Telediario; 12.45. El programa de mañana, El alma se serena, despedida y cierre.

### PROGRAMA PARA EL JUEVES, DÍA 14

#### SOBREMESA

1.45. Carta de ajuste: Antología de la música rusa; 2. Presentación; 2.05. «Siglo XX» Capítulo IV; 3.50. Revista para la mujer, presenta: Novedades; 4.00. Caravana, presenta: «La historia de George B. Hanrahan»; 5.00. Despedida. ESPECIAL

5.0. Retransmisión desde

la plaza de toros de Vista Alegre, de Madrid.

#### CULTURAL

7.15. Francés. Lección 5ª. repaso; 7.45. Tiempo atrás; 7.50. Las fronteras de la ciencia, por Luis Miravittles. Hoy, «El sueño y los sueños» (I); 8.05. «El juguete» (II).

#### NOCHE

8.20. Por tierra, mar y aire; 8.50. Dibujos animados; 9.00. Novela presenta: «Contraseña del alba», Capítulo IV; 9.29. Avances; 9.30. Telediario; 9.45. Avances; 9.47. A toda plana deportiva; 10.45. Los bribones, presenta: «Aplauso a un maestro»; 11.45. Telediario; 11.5. Despedida. El alma se serena. Meditación y cierre.

## Revista de Tribunales

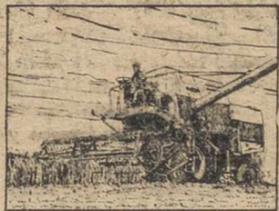
Viene de la página 4

to y 25.000 pesetas de indemnización al herido. El Supremo lo ha absuelto libremente por estimar la eximente completa de defensa propia, ya que el hecho, en aquellas circunstancias, fue un medio racional, máxime teniendo en cuenta que el herido portaba un bastón rematado por una bola de hierro.

Dos consocios, uno de Cuenca y otro de Madrid, negociaban en la compra-venta de fincas. Por des-

### DE CADA 3 COSECHADORAS QUE TRABAJAN EN EL AGRO ESPAÑOL, 1 ES

## SANTANA CLAYSON



Siempre hay una cosechadora SANTANA CLAYSON para cada tipo de explotación.

• DIMENSIONES DE CORTE DESDE 2,20 m. HASTA 5,40 m.

• APTA PARA LA RECOLECCION DE CUALQUIER TIPO DE GRANO

• MÁXIMA POTENCIA Y SEGURIDAD

• LIMPIEZA DE GRANO POR CONTROL DE VIENTO REGULABLE

LA MAS AMPLIA RED DE TALLERES DE ASISTENCIA TECNICA EN TODA ESPAÑA ...CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA METALURGICA DE SANTA ANA, S.A.

Solicite información a su concesionario AUTOMECANICA ALBACETENSE Paseo del Istmo, 21 ALBACETE

# Excmo. Ayuntamiento de Albacete

## Patronato de Vigilantes Nocturnos

### (Conclusión)

DISTRITO 41.—Calles que comprende: Onésimo Redondo (desde la de Abelardo Sánchez hasta la de Torres Quevedo), Torres Quevedo (desde la de Onésimo Redondo a la de Arquitecto Valdevira), Colado Piña (desde la de Onésimo Redondo a la de Arquitecto Valdevira), Blasco de Garay (desde la de Onésimo Redondo a la de Arquitecto Valdevira), Bernabé Cantos (desde la de Onésimo Redondo a la de Arquitecto Valdevira), Corregidor Godino (desde la de Abelardo Sánchez

hasta la de Torres Quevedo), Gómez Gil, María Marín (desde la de Abelardo Sánchez hasta la de Torres Quevedo) y San Cristóbal.

NOMBRE Y APELLIDOS DEL VIGILANTE DE ESTE DISTRITO: Manuel Garvi Martínez.

PUNTO DE PARADA DEL VIGILANTE: Calle de Onésimo Redondo, número 34.

DISTRITO 42.—Calles que comprende: Pérez Galdós (desde Torres Quevedo hasta la de Francisco Pizarro), Ríos Rosas (desde la de Pérez Galdós hasta la de Arquitecto Valdevira), Pedro Coca (desde la de Pérez Galdós hasta la de Arquitecto Valdevira), Progreso (desde la de Torres Quevedo hasta la de Ríos Rosas), Ruíz de Alda (desde la de Torres Quevedo hasta la de Ríos Rosas), Onésimo Redondo (desde la de Torres Quevedo hasta la de Francisco Pizarro), Doctor Fleming (desde la de Pérez Galdós hasta la de María Marín), Juan de Austria y Concejal Castillo.

DISTRITO 43.—Calles que comprende: Paseo de la Feria (números impares, desde la de Joaquín Quijada hasta la de Hermanos Giménez), Fátima (desde la de Hermanos Giménez hasta la de Torres Quevedo), Francisco Pizarro (desde la de Joaquín Quijada hasta la de Hermanos Giménez), Velarde (desde la de Hermanos Giménez hasta la de Fátima), Doctor Fleming (desde la de Hermanos Giménez hasta la de Joaquín Quijada), Cristóbal Pérez Pastor (desde la de Joaquín Quijada hasta la de Hermanos Giménez), Blasco Ibáñez (desde la de Joaquín Quijada hasta la de Hermanos Giménez), San Luis (desde la de Hermanos Giménez hasta la de Fátima), San Carlos (desde la de Francisco Pizarro hasta la de Joaquín Quijada), Belén (desde la de Francisco Pizarro hasta la de Joaquín Quijada) y las de Llanos Moreno, Consuelo Flores y Juana de Arco.

NOMBRE Y APELLIDOS DEL VIGILANTE DE ESTE DISTRITO: Antonio Catalán González.

PUNTO DE PARADA DEL VIGILANTE: Fátima, número 24.

DISTRITO 44.—Calles que comprende: Ramón Casas (desde Jorge Juan hasta la de Laurel), Laurel hasta la carretera de Circunvalación, Francisco Javier de Moya, Burgos, Felipe II, Fernando III, Del Pino, La Morera, Plaza del Madroño (desde la del Laurel hasta la carretera de Valencia).

DISTRITO 45.—Calles que comprende: Juan de Toledo, números impares

(desde Ramón y Cajal hasta su final), Gabriel Cisneros (desde la de Juan de Toledo hasta la Carretera de Madrid), Arquitecto Fernández (desde la de Juan de Toledo hasta la Carretera de Madrid), Miguel López de Legazpi (desde la de Juan de Toledo hasta la Carretera de Madrid), Obispo Tagaste (desde la de Juan de Toledo hasta la Carretera de Madrid), Fernández Pérez de Oliva.

DISTRITO 46.—Calles que comprende: Carretera de Barrax (desde su principio hasta la carretera de Circunvalación), Edificio Feria, Escuelas, Granada (desde la Carretera de Barrax hasta la de Lope de Vega), Orense (desde la Carretera de Barrax hasta la de Lope de Vega), La Coruña (desde la Carretera de Barrax hasta la de Lope de Vega), Lugo (desde la Carretera de Barrax hasta la de Lope de Vega), Bilbao (desde la Carretera de Barrax hasta la de Lope de Vega), Olmo (desde la Carretera de Barrax hasta la de Lope de Vega), Manuel Falla.

DISTRITO 47.—Calles que comprende: Barrio de San Antón, Camino de Valdeganga, Camino del Cementerio, Palencia y Guadalupe.

DISTRITO 48.—Calles que comprende: Vasco Núñez de Balboa, Concepción, Arenal, General Mola y González Rubio.

DISTRITO 49.—Calles que comprende: Asilo de Ancianos Desamparados, Cristóbal Lozano, Ángel (desde la de Hellín hasta la de Capitán Martínez García), Capitán Martínez García, Burgos y Segovia.

OBSERVACIONES Los distritos números 42 y 44 al 49, ambos inclusive, que actualmente carecen de vigilante, serán atendidos provisionalmente por los de los distritos próximos, hasta tanto que, con carácter urgente, sean cubiertas estas plazas vacantes, haciéndose público entonces los nombres de los funcionarios nombrados y punto de parada de cada uno de ellos.

INSPECCION DEL SERVICIO.—Se halla ejercida por dos empleados del Patronato, quienes cuidan, así mismo, de impulsar la labor que realizan sus subordinados.

RECLAMACIONES.—Podrá el vecindario formularlas: En la Jefatura de la Policía Municipal (calle de Juan Guspí, número 1), desde las 9 hasta las 13 horas.

En las oficinas del Patronato (Casa Consistorial), desde las 17 hasta las 19.30 horas.

DISTRITO 45.—Calles que comprende: Juan de Toledo, números impares

# página agrícola



## Está en marcha un gran movimiento juvenil agrario

Política de defensa....

(Viene de la Pág. SEXTA)

### La labor que realiza Extensión Agraria con la juventud rural va a recibir una importantísima y eficaz ayuda

El Servicio de Extensión Agraria, del Ministerio de Agricultura, viene realizando una magnífica labor cerca de la juventud rural española. En el año 1965, unos tres mil jóvenes campesinos de ambos sexos se han incorporado a estas tareas, constituyendo equipos de trabajo denominados «Planteles de Extensión Agraria». A los 112 cursos regulares de capacitación destinados a jóvenes agricultores han asistido en dicho año 2.847 jóvenes, pero, además, dos mil alumnos (exactamente 1.999) están asistiendo a las escuelas de Capacitación Agraria, en régimen de internado.

El trabajo que se realiza en los Planteles de Extensión Agraria es, no solamente eficaz desde el punto de vista técnico, sino que se hace con tal entusiasmo y tal espíritu de vocación por parte de los jóvenes, que muchos de estos suplen con sus propias aportaciones algunas de las necesidades de estas enseñanzas. Un ejemplo entre los muchos que podríamos citar: el de los muchachos que integran el Plantel de Mora de Toledo, que con sus propios recursos adquirieron aparatos pulverizadores no sólo para atender sus tareas indicadas, sino que prestaban esos a otros agricultores de la comunidad.

Este gran movimiento juvenil agrario va a verse ahora notablemente reforzado con la constitución de una denominada Asociación para la formación de futuros agricultores, que acaba de ser autorizada por las autoridades correspondientes. Esta Asociación tiene por objeto prestar apoyo económico y moral a las actividades que el Servicio de Extensión Agraria viene realizando en orden a la mejor preparación técnica para la empresa agraria de los jóvenes del medio rural. La Asociación se pro-

pone realizar muy diversas actividades, tales como la concesión de ayudas para la realización de los trabajos prácticos en los Planteles de Extensión Agraria, el establecimiento de premios para estimular el interés de los jóvenes campesinos en su propia capacitación profesional, las realizaciones de viajes y excursiones con finalidades instructivas y educativas, la celebración de cursos especiales para adiestrar a los colaboradores en estas tareas, el desarrollo de programas de intercambio de

jóvenes rurales, tanto en el plano nacional como en el internacional.

Recordaremos a este propósito que ya los jóvenes integrados en los Planteles de Extensión Agraria tenían en período de organización ac-

cena en el Mercado Central de Madrid. «Puede ocurrir—decíamos al hacerse público el acuerdo de referencia—, que no sea preciso llegar a la retirada de esa cantidad y que el anuncio de tan importante resolución baste para que se vuelva a la normalidad en el mercado huevero». Y parece que los acontecimientos han venido a darnos la razón, porque con la misma rapidez con que se hundieron las cotizaciones éstas se recuperaron, hasta situarse el 22 de marzo en 24 pesetas para la clase extra; 22, para los de primera; 21, para los de segunda; 20, para los de tercera; 18, para los de cuarta, y 15, para los de quinta—siempre refiriéndonos a tablilla del mercado madrileño—, niveles que se mantenían invariables el 31 del mismo mes.

(Pasa a la pág. OCHO)

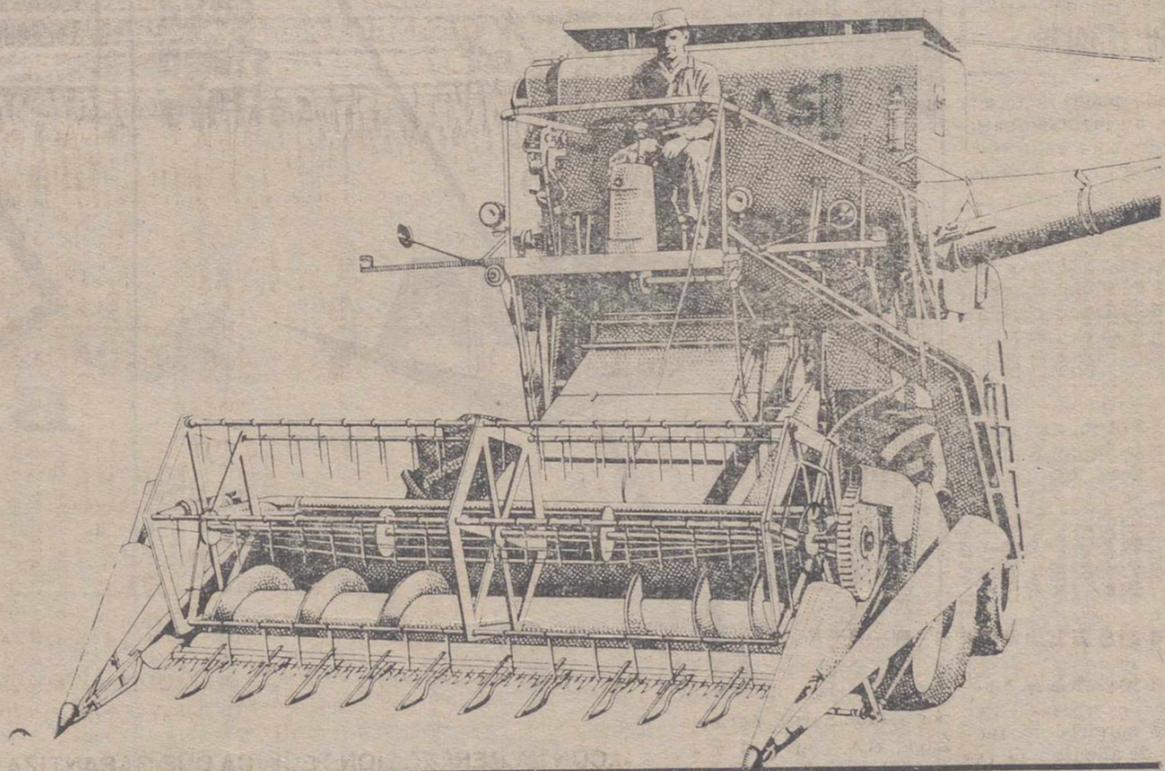
# CLAAS

la marca de su confianza

- 44 Concesionarios en las principales zonas agrícolas con:
- 198 Talleres mecánicos de servicio.
- 116 Coches-taller para el servicio en el campo.
- 226 Mecánicos especializados en Alemania.
- 132 Depósitos de piezas de recambio.
- Miles de agricultores confían en nuestro SERVICIO.



PRIMERA MARCA EUROPEA



AGRO-MECANICA S.A. D. Ramon de la Cruz 9a. MADRID 1.

Concesionario para Albacete

**AGROTECNICA, S. A.** Rosario, 33 - Telf. 3129 - ALBACETE

### PUBLICACIONES

#### La revista "Ceres"

Hemos recibido el número ilustrado correspondiente a abril de esta prestigiosa publicación agropecuaria de carácter nacional. El citado número es interesantísimo, porque además de insertar su acreditada sección del campo y de los mercados mayoristas nacionales y extranjeros, publica editoriales y traducciones de positiva utilidad para cultivos y ganadería. La presentación está muy cuidada pues se edita en sus amplios talleres propios.

¿Hacia el ocaso del ye-yé?

# La nueva ola de la canción se llama "Folk Song"

- Se basa en la guitarra clásica y en el más entrañable folklore musical
- "La diferencia" se llama uno de los primeros conjuntos que interpreta "Folk Song" en España

Por Genevieve y Axel de Helstein

—¿Sois americanos?— preguntaron dos jóvenes a una pareja de chicas que estaban sentadas en la mesa vecina, seguros con un solo vistazo de que éstas no les dirían que no.

—Sí, y vosotros también, ¿verdad que no nos equivocamos?— respondieron y a su vez se interesaron— ¿qué hacéis por aquí?

—Música. ¿Y vosotras?—  
—Música también.

Por primera vez en España ha aparecido la "Diferencia" en el reducido salón de un pequeño restaurante muy "económico" del barrio típico de Santa Cruz, a los pies del viejo castillo moro de Benicantil en Alicante. El momento fue cuando Wyatt Houston Day y Richard Antonio Abao se encontraron casualmente como vecinos de mesa de Lisa Didrikke Rice y Gail Wanman. Todos compartían la misma pasión por la música en general y principalmente por la novísima ola, la "Folk song" o "Folk way", que está destronando al ye-yé.

Montecarlo durante la serie de sus Festivales del Año de Oro, le ha reservado un puesto especial, otorgándole sus títulos de nobleza. Y es esta diferencia que separa a la "Folk song" de toda la música que la ha precedido la que han querido subrayar los cuatro jóvenes americanos al crear el trio "Diferencia", compuesto por dos guitarristas y tres voces, dos masculinas, la de Wyatt y la de Richard y una femenina jovencísima, la de Lisa Didrikke Rice. Se ha creado para dar a los hombres un género diferente de música, dice su empresario director, el joven sudamericano Ronald Finger, obsesionado por la honda inquietud de renovación musical que sienten los miembros de la "Diferencia". Ellos sintieron el duende de esta nueva música durante una "party" por la Albufereta el barrio marítimo más turístico de Alicante que cada día se parece más a una especie de Greenwich Village o de Saint-Germain des Pres internacional. Wyatt y yo nos conocimos, aquí en Alicante —nos dice Rick Abao— Amos vinimos a España por el gusto común por la guitarra clásica que nos ha impulsado a los dos a hacer este viaje



Estos son los jóvenes americanos que en Alicante están intentando destronar a las canciones "ye-yé" creando una nueva música donde se mezclan los elementos del jazz con los de la música clásica.— (FOTOFIEL).

a España para estudiar su interpretación en las mismas fuentes.

### DE NUEVA ORLEANS A ALICANTE

Con sus veintisiete años, su poblada barba negra y una larga experiencia musical, Richard hace un poco de jefe de grupo. La edad de todos sus componentes comienza por la cifra «2».

Richard Antonio Abao nació en Nueva Orleans, patria del jazz, aunque marchó todavía muy niño a California. A los diecisiete años se enroló voluntario entre los paracaidistas y el ejército U.S.A., sin duda presagiando sus extraordinarios dotes musicales, le ofreció el puesto de corneta en su Regimiento. Al mismo tiempo formaba parte del conjunto «Barbers Shop Quarter» que ganó el primer premio en el concurso «All Army Contest» de las tropas estacionadas en Europa y se clasificó en el cuarto lugar de todo el ejército de los Estados Unidos.

—Una noche—nos confiesa—sentí la ilusión de despertar al mundo con el verdadero «hot». Hice las maletas y recorrí toda Europa cantando. Pero no gané nada y regresé a los Estados Unidos via Nueva York con diez dólares en el bolsillo. En Cleveland trabajé como dependiente, pero esto no duró mucho. Siempre cantando fue a parar a San Francisco. Aquí cambió mi suerte...

De vuelta a su ciudad natal, entre partidas de ajedrez, juego en el que es temible, formó parte de un grupo de "folk song" estudió aprendiendo teoría musical, «Al terminar el curso—nos dice—me decidí entonces a venir a Alicante. Aquí he podido recibir lecciones del maestro José Tomás, discípulo de Segovia. Luego conocí a Wyatt. Nosotros pensamos en seguida crear un conjunto de folk song. Pero nos faltaba una muchacha. Y la suerte nos la ha deparado. Es «Lisa.»

### EN BUSCA DE UNA VOZ FEMENINA

Lisa Didrikke Rice es una joven americana de origen noruego, muy sencilla, un poco miope lo que le da un aire soñador y falsamente tímido. Nació en Florida, vivió en Nueva York y en Washington y a los seis años empezó a tocar el piano. Ha cursado música y literatura en la Universidad de Kentucky. Aquí tomó contacto con el "folk song". Fue miembro de un dúo universitario que alcanzó gran popularidad en la ciudad. En la primavera de 1965, se lanza en compañía de su amiga de colegio, Gail Wanman, a la clásica gira por Europa que los jóvenes americanos realizan al concluir sus estudios. Inglaterra, Francia, Madrid, Alicante. Esta gira que solamente debía durar seis meses, todavía no ha concluido, porque una tarde fueron a

cenar a un pequeño restaurante del Barrio de Santa Cruz, donde, exactamente a la misma hora, Rick Abao y Wyatt Houston Day habían ido, preocupados con la idea de encontrar una tercera voz femenina.

### EL INTELLECTUAL DEL GRUPO

Si Lisa y Rick, aunque hayan cursado estudios universitarios, son típicamente artistas, músicos, Wyatt Houston Day es el intelectual, el musicólogo erudito del conjunto. El rostro enjuto, piel morena, frente erguida siempre cubierta con una gorra de color azul marino, Wyatt es un personaje pintoresco y singular.

Descendiente de una familia muy conocida de Nueva Inglaterra, su ascendencia se remonta a la época de los padres peregrinos del «Mayflower», pero Wyatt critica alegremente a un abuelo suyo, capitán de un ballenero en las costas de Connecticut como de una escritora y periodista «radical», tía suya Dorothy Day. La madre de Wyatt, María de Aragón y Llauzas, tiene una ascendencia española directa, casada con un famoso periodista neoyorquino que reparte su tiempo entero entre el trabajo en una famosa agencia de prensa y su "hobby" la música de cámara.

Pasa a la página 9

## Horóscopo de la semana

Del 10 al 17 de abril

**ARIES** del 21 de marzo al 20 de abril.—Dinero ganado con facilidad. Dudas sobre un proyecto, o algún ofrecimiento. Intención poco clara por parte de alguien. Dudas íntimas. Necesidad de saber dejar algo. SEA AGIL Y FUERTE.

**TAURO** del 21 de abril al 21 de mayo.—Inspiración o afectos propicios en lo artístico en toda actividad superior. Necesidad de saber insistir o exigir lo que le pertenezca. Riña por motivos fútiles. Sueños difíciles de realizar.—SEA PRACTICO.

**GEMINIS** del 22 de mayo al 21 de junio.—Olvido que acarrea ciertas preocupaciones. Sin novedad en cuestiones pendientes. Fiesta grata. Satisfacciones por motivos íntimos. Mayor intensidad en el trabajo habitual. BUSQUE NUEVAS FUENTES.

**CANCER** del 22 de junio al 22 de julio.—Divergencia o enredo. Evitense complicaciones. Enfriamiento o ligera perturbación sin ninguna importancia. Facilidad para vender o comprar. De interés en la vida comercial. NO SE DEJE LLEVAR POR FANTASIAS.

**LEO** del 23 de julio al 22 de agosto.—Facilidades en algo que parecía difícil. Necesidad de actuar con prudencia y sobre todo con reserva. Buenas posibilidades para algo de carácter recreativo. INSISTA EN CUESTIONES DUDOSAS.

**VIRGO** del 23 de agosto al 23 de septiembre.—Facilidades y suerte en cuestiones ya trabajadas o preparadas con anterioridad. Satisfacciones recreativas o éxito en el amor. Dudas sobre una amistad. Error en trabajo.—SEA AMPLIO EN TODO.

**LIBRA** del 24 de septiembre al 23 de octubre.—Insistencia. Discusión tal vez violenta. Esquive los problemas más que resolverlos. Disgusto. Dudas. Oscilaciones de humor. Cierta dificultad. Antagonismo.—SEA GANAR TIEMPO.

**ESCORPIO** del 24 de octubre al 23 de noviembre.—Ilusión o tendencia al espejismo. Dificultad o errores. Luchas íntimas. Preocupación que pasa pronto y sin realidad o base alguna. Riesgo de complicaciones. Alternativas de suerte.—SEA OPORTUNO SOBRE TODO.

**SAGITARIO** del 23 de noviembre al 21 de diciembre.—Conservación de interés. Probabilidad de encuentro o noticia, de interés. Experiencia nueva. Alternativas de humor. Tendencia al empate en general en la suerte. INSISTA.

**CAPRICORNIO** del 22 de diciembre al 20 de enero.—Riesgo de cometer un error o falso juicio. Prueba de amistad o de afecto. Necesidad de puntualizar algunas cosas que no estén claras. Asegure el comienzo y fin.—SEA ACTIVO.

**ACUARIO** del 21 de enero al 20 de febrero.—Dinero gastado por motivos innecesarios o por vanidad. Reflexiones antes de hacer. Impresión desagradable que desilusiona. Confidencia o noticia que no esperaba.—SEA FLEXIBLE Y DIPLOMATICO.

**PISCIS** del 21 de febrero al 20 de marzo.—Preocupación que carece de realidad y que tiende a sustituirse. Evite los pensamientos ociosos. Experiencia o amistad nueva. Tendencia a la ilusión. Cambio en algún proyecto.—SEA ABIERTO.

Profesor SESMA

Vuelve la campaña contra la poliomielitis. Todos los niños mayores de tres meses y menores de un año deben acudir a los puestos de vacunación.

Hoy comemos con "ISABEL"



CONSERVAS GARAVILLA, S.A.

ATUN-SARDINAS-ANCHOAS-BONITO-CABALLA-MARISCOS

Agente para Albacete y Provincia  
D. MELCHOR SAEZ - Rosario, 94 - Telef. 4377

# Entró en vigor la ley de Prensa e Imprenta

Viene de la página 7

2. Sin perjuicio de su responsabilidad personal, se entenderá tácitamente concedido en favor del director, por el simple hecho de su designación, un poder típico para representar y obligar al empresario en todo lo relativo al ejercicio de las funciones a su cargo y, especialmente, en cuanto a las responsabilidades que se deriven de la publicación periódica de que se trate. Cualquier estipulación en contrario de lo dispuesto anteriormente será nula.

**Artículo cuarenta.—Designación.**—1.—El director será designado libremente por la empresa periodística entre las personas que reúnan los requisitos exigidos en esta Ley.

2.—Sus relaciones se formalizarán en un contrato civil de prestación de servicios, cuyas condiciones mínimas, fijadas por el estatuto a que se refiere el artículo treinta y tres, se aplicarán a todas las empresas periodísticas.

## De la responsabilidad y de las sanciones

**Artículo sesenta y tres.—Clases de responsabilidad.**—La infracción de las normas que regulan el régimen jurídico de prensa e imprenta dará origen a la responsabilidad penal, civil o administrativa que proceda.

**Artículo sesenta y cuatro.—De la responsabilidad penal y de las medidas previas y gubernativas.**—1. La responsabilidad criminal será exigida ante los tribunales de Justicia, de conformidad con lo establecido en la legislación penal y por los trámites que establecen las leyes de procedimiento.

2.—Cuando la Administración tuviere conocimiento de un hecho que pudiera ser constitutivo de delito cometido por medio de la Prensa e imprenta, y sin perjuicio de la obligación de la denuncia en el acto a las autoridades competentes, dando cuenta simultáneamente al Ministerio fiscal, podrá, con carácter previo a las medidas judiciales que establece el título V del libro IV de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, ordenar el secuestro, a disposición de la autoridad judicial, del impreso o publicación delictivos donde quiera que éstos se hallaren, así como de sus moldes para evitar la difusión. La autoridad judicial, tan pronto como reciba la denuncia, adoptará la resolución que proce-

**Artículo cuarenta y uno.—Subdirectores.**—1. En los casos de ausencia, enfermedad, suspensión o cese del director será sustituido interinamente en las funciones directivas por el subdirector o, a falta de éste, por la persona que se determine, designados en la misma forma que el director, en quienes recaerán, durante el período de suplencia, las atribuciones y responsabilidades señaladas en la presente Ley para los directores.

2. La designación del subdirector o sustituto interino queda sujeta a los mismos requisitos de inscripción que rigen para el director.

**Artículo cuarenta y dos.—Incompatibilidad.**—El cargo de director o subdirector es incompatible con el ejercicio de cualquier cargo público o actividad privada que pueda coartar la libertad e independencia en el desempeño de sus funciones en los términos que determine el estatuto o a que se refiere el artículo treinta y tres.

da respecto del secuestro del impreso o publicación y sus moldes.

**Artículo sesenta y cinco.—De la responsabilidad civil en materia de Prensa e imprenta y de la patrimonial del Estado.**—1. La responsabilidad civil derivada de delito, cuando no pueda hacerse efectiva en los autores que menciona el artículo 15 del Código Penal, recaerá con carácter subsidiario en la empresa periodística, editora, impresora e importadora o distribuidora de impresos extranjeros.

2.—La responsabilidad civil por actos u omisiones ilícitos no punibles será exigible a los autores, directores, editores, impresores e importadores o distribuidores de impresos extranjeros con carácter solidario.

3. La insolvencia de las personas jurídicas dará lugar a una responsabilidad civil subsidiaria de sus administradores, salvo que éstos hayan manifestado previamente su oposición formal al acto.

4.—La responsabilidad patrimonial del Estado y la de las autoridades y funcionarios en relación con los actos que regula la Ley de Prensa e Imprenta se regirá por lo dispuesto en el título IV de la Ley de Régimen Jurídico de la Administración del Estado.

**Artículo sesenta y seis.—De la responsabilidad administrativa.**—La infracción de los preceptos legales y reglamentarios en materia de prensa e imprenta será sancionable en vía administrativa, independientemente de que sea o no constitutiva de delito.

## Infracciones administrativas y sanciones aplicables en vía administrativa

**Artículo sesenta y siete.—Infracciones muy graves.**—Son infracciones administrativas muy graves:

a) Las actividades que sean graves y manifiestamente contrarias a las libertades y derechos declarados en esta Ley y a las limitaciones establecidas en su artículo segundo.

a) La difusión, circulación o reproducción en España de impresos editados en el extranjero cuando no se hubieran cumplido los requisitos necesarios.

c) La publicación de disposiciones, acuerdos o documentos oficiales que tengan el carácter de reservados conforme a lo dispuesto en el artículo séptimo.

**Artículo sesenta y ocho.—Infracciones graves y leves.**—1. Constituyen infracciones graves:

a) El incumplimiento de las obligaciones de inserción o difusión contenidas en los artículos sexto y sesenta y dos de esta Ley, siempre que exista requerimiento expreso al efecto (2).

b) Cualquier otra infracción de las disposiciones legales o reglamentarias cuando haya intención manifiesta de deformar la opinión pública, se produzcan con reiteración o cause una perturbación grave y actual.

2.—Se considera como infracción leve cualquier infracción de las disposiciones legales o reglamentarias que no esté comprendida como infracción muy grave en el artículo sesenta y siete o como grave en el párrafo anterior de este artículo.

**Artículo sesenta y nueve.—Sanciones.**—1. Por razón de las infracciones a que se refieren los artículos anteriores, podrán imponerse las siguientes sanciones:

a) Cuando la responsabilidad afecte al autor o director:

1.º En las infracciones leves: suspensión en el ejercicio de las actividades profesionales hasta quince días o multa de 1.000 a 25.000 pesetas.

2.º En las graves: suspensión en el ejercicio de las actividades profesionales de quince días a un mes o multa de 25.000 a 50.000 pesetas.

3.º En las muy graves: suspensión en el ejercicio de las actividades profesionales de un mes a seis meses o multa de 50.000 a 250.000 pesetas.

b) A los empresarios o empresas:

1.º En las infracciones leves: multa de 1.000 a 50.000 pesetas.

2.º En las graves: multa de 50.000 a 100.000 pesetas.

3.º En las muy graves: suspensión de las publica-

gan las sanciones podrá recurrirse, en vía administrativa ante:

a) El ministro de Información y Turismo, de los adoptados por la Dirección General de Prensa o de Información, en su caso.

b) El Consejo de Ministros, de los adoptados por el ministro de Información y Turismo.

c) El mismo Consejo, en súplica por los que éste hubiera acordado.

2. Contra los acuerdos que pongan fin a la vía administrativa, podrá recurrirse ante la jurisdicción contencioso-administrativa.

### NOTAS

(1) El reglamento ha fijado ya ese plazo en ocho horas para los diarios.

(2)—Artículo sexto.—**Información de interés general.**—1. Las publicaciones periódicas deberán insertar y las agencias informativas distribuir, con indicación de su procedencia, las notas, comunicaciones y noticias de interés general que la Administración y las entida-

des públicas consideren necesario divulgar y sean enviadas a través de la Dirección General de Prensa, que las cursará cuando las estime procedentes para su inserción con la extensión adecuada.

2. Tales informaciones serán remitidas sin discriminación entre publicaciones análogas, sujetándose a las normas que reglamentariamente se determinen.

**Artículo sesenta y dos.—Derecho de rectificación.**—Los directores de las publicaciones periódicas están obligados a insertar gratuitamente en el número siguiente a su recepción, y en las condiciones del artículo sesenta,

cuantas notas o comunicados les remitan la Administración o autoridades, a través de la Dirección General de Prensa o de las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Información y Turismo, rectificación o aclaración de aquella sobre actos propios de su competencia o función.

**EDIFICIO BALTIMORE**

Una vista frente al mar que nunca imaginaria. Apartamentos con tres dormitorios. Cocina, comedor, aseos, agua, luz. Todo al exterior. Playa y campo. Precios magníficos. Una construcción Montemar al servicio de sus vacaciones.

Informes: MONTEMAR, Apartado, 33.—TORREVIEJA.

Olympia

## Un programa al servicio del progreso

Durante más de 60 años ha crecido armoniosamente el programa de OLYMPIA, adaptándose en todo momento a las más amplias exigencias de la técnica administrativa. La lograda construcción, la alta calidad y la gran comodidad de manejo de todos los productos OLYMPIA, aseguran a éstos un lugar preferente en todas partes. Más de la mitad de las máquinas de escribir, sumar y calcular que se fabrican en la República Federal Alemana, llevan la marca OLYMPIA; casi un 60% de ellas se exportan a más de 125 países. Esta es una buena muestra de la alta estima que gozan en el mundo entero.

Máquinas de escribir de viaje, Sprendid 33 y super modelo De Luxe	Máquinas de escribir portátiles, modelos Mónica, SM8 y SM9, esta última incluso con carro de 36 cm	Máquinas de escribir manuales, SG3N y SG3S
		
Máquinas de escribir eléctricas, SGE 40 y SGE 41	Termocopiadoras DC1	Salidas de rollo de papel, manuales y eléctricas
		

AGENCIA OFICIAL

## MIGUEL RODRIGUEZ MARTINEZ

T. Gallego, 9 - Teléf. 37 61 - ALBACETE

PRECISAMOS COLABORADORES

para la venta de Relojes y Joyas, a plazos y contado. Solicite catálogo y condiciones a INDUSTRIAL SUIZA Apartado, 85-ZAMORA

# La nueva ola de la canción...

Viene de la página 6

A la edad de seis años Wyatt recibió su primer violín, aunque ello se debiera a que el padre quisiera proteger el suyo. A los diez años comenzó el estudio del clavicordio. Luego a los diecisiete años descubrió la guitarra clásica y empezó a interesarse por el "folk song". Pero la vorágine del Rock and Roll se desató sobre la juventud americana y la arrastró a las orquestas de los night-clubs neoyorquinos.

«En este año—nos cuenta Wyatt,—tuve un grave accidente en la mano derecha. Ahora estoy completamente restablecido pero entonces me impidió tocar durante mucho tiempo. Viéndolo bien, este accidente fue una suerte. Hube de vivir y trabajar copiando música. De este modo tomé contacto con los clásicos y con los músicos modernos. Descubrí a los rusos y a Bartok. Esto me animó a hacer más profundos estudios musicales que realicé durante un cur-

so acelerando en el Conservatorio Mannes de Música en Nueva York. Al mismo tiempo empecé a componer, a no improvisar más dejándome llevar por la fantasía.

«Desde que mi mano recuperó toda la agilidad, volví a tocar la guitarra y yo también he querido hacer esta peregrinación a las mismas fuentes, a España, a Sevilla. He intentado tomar contacto con los gitanos del «flamenco», pero me he dado cuenta de que para eso no servía. Como última posibilidad y sin saber por qué, he venido a Alicante y aquí me he encontrado con Richard, Lisa y Donad [sic] la «Diferencia».

## LA MUSICA ES TODA SU VIDA

Y ¿cuál es el papel de Gail Vanman, la amiga de Lisa? Esta joven rubia no canta, ni aparece en escena ni en primer plano del grupo. «Sin embargo, sin ella, el conjunto se iría a pique. Ella es el alma, la animadora, la secretaria, la que aglutina todo lo que nunca aparece a la vista», nos explica el joven

director empresario de «Diferencia» Ronald Finger.

Ronald es de origen sud-africano. Tanto en Joannesburgo, como en Londres, donde ha fijado su residencia ha lanzado a varios grupos musicales al estrellato. Tras una temporada de excesivo trabajo, Ronald ha venido a descansar a su apartamento en la Albufera. Aquí se ha encontrado con Dick Abao y luego con los demás miembros del grupo. Ahora está entusiasmado con sus proyectos. Los miembros del conjunto son de orígenes y de temperamentos diversos, no siempre pacíficos. Pero tienen las cualidades fundamentales: están naturalmente dotados. La música es toda su vida y están muy bien preparados. Ahora debutamos solamente, pero con un conjunto así, pronto conseguiremos el éxito.

«Difference» ha debutado en un cabaret de Alicante dejando al público sorprendido por la novedad de las folk songs interpretados; cuatro canciones americanas «Hush», «Banns of Ohio»,

«Troubles in Mind» y «Wayfaring Stranger» y dos canciones sudafricanas presentadas por la influencia de Ronald Ringer: «O.d Dog Blue» y «Darling Go Home» de un humor bastante fuerte.

El compositor del grupo, Wyatt Houston, Day ha escrito todos los arreglos.

Actualmente prepara otras composiciones bastantes sorprendentes inspiradas en la música española e italiana del Renacimiento. Para este fin ha hecho un viaje a Madrid para consultar partituras casi inéditas.

«Lo que nosotros pretendemos aportar con la Folk Song explica Wyatt Houston Day, son algunos elementos del jazz fusionados con la música clásica y el famoso "swing" típicamente americano que las orquestas europeas, a pesar de una perfecta interpretación no llegan a dar vida. Porque la música no es solamente corcheas y tresillos, sino también sangre y carácter.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-FIF. Prohíbida la reproducción).

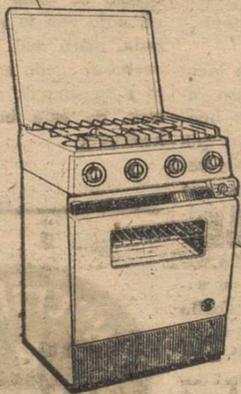


MARIDO SATISFECHO

DESPUES DEL DELICIOSO MENU PREPARADO CON SU COCINA BRU



Esta es una de las mayores ilusiones de toda esposa: complacer a su marido y a sus hijos con una mesa atractiva y bien servida, que le permitirá, incluso, lucirse ante sus invitados. Este ideal de ama de casa es fácil conseguirlo si dispone de una maravillosa COCINA BRU. Platos deliciosos, en su punto y bien presentados; sabrosos, gratinados, asados perfectos, postres y repostería en su horno científicamente calculado, en su grill de rayos infrarrojos, el gri-l'ast, todo controlado por el más exacto termostato. Una ayuda incalculable, algo insuperable que interpretará sus recetas y ensalzará sus aciertos.



CUANDO LAS SEÑORAS PREFIEREN



...por **ALGO** será!

## 8.ª Jefatura Regional de Transportes Terrestres

Delegación Provincial de Albacete

### Solicitud de servicio regular de viajeros por carretera

#### INFORMACION PUBLICA

Habiendo sido solicitada por la Empresa "Luansa, S. A." la concesión para establecimiento de un servicio público regular de transporte mecánico de viajeros, equipajes y encargos por carretera entre Jaén y Valencia (por Albacete), en cumplimiento del artículo 11 del Reglamento de 9 de diciembre de 1959 (Boletín Oficial de 12 de enero de 1960), se abre información pública para que, durante el plazo que terminará a los treinta días hábiles, contados a partir de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la provincia, puedan las entidades y particulares, previo examen del proyecto en esta Delegación Provincial de Transportes (Jefatura de Obras Públicas), durante las horas de oficina, presentar ante esta Delegación cuantas observaciones estimen pertinentes acerca de la necesidad del servicio y su clasificación a los fines de dicho Reglamento y del de Coordinación, condiciones en que se proyecta su explotación y tarifas.

Durante el mismo plazo, las entidades o particulares, distintos del peticionario, que se consideren con derecho de tanteo para la adjudicación del servicio proyectado o entiendan que se trata de una prolongación o hijuela del que tengan establecido, harán constar ante la octava Jefatura Regional de Transportes (Delegación de Albacete) el fundamento de su derecho y propósito de ejercitarlo.

Se convoca expresamente a esta información pública a la Excm. Diputación Provincial, al Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, a los Ayuntamientos de Alcaraz, Albacete y Almansa, y a los concesionarios de servicios regulares de la misma clase que a continuación se indican, por tener sus itinerarios puntos de contacto con el que se solicita:

- Albacete-Tomelloso, titular: Don Francisco Gómez Ruiz.
- Albacete-Elche de la Sierra, titular: Don Fernando García López.
- Albacete-Casas de Lázaro, titular: Don Cirilo Esparcia Reyes.
- Albacete-Barrax, titular: Don Francisco Gómez Ruiz.
- Albacete-Abuzaderas, titular: La Requenense de Autobuses, CL., S. A.
- Albacete-Almansa-Caudete, titular: Don Heliodoro Mira Amorós, S. A.
- Albacete-Minganilla, titular: Don Enrique Hernández Martínez.
- Albacete-Puebla del Príncipe, titular: La Requenense de Autobuses, CL., S. A.
- Albacete-Masegoso, titular: Don Juan Antonio González Bueno.
- Albacete-El Bonillo, titular: Don Juan Antonio Jativa Ortega.
- Albacete-Valdeganda, titular: Don Justo García Minguez.
- Albacete-Puente Génave, titular: Don Angelino Jativa González.
- Villarrobledo-Alcaraz, titular: Doña Rosalía de Mesa Alvarez.
- Albacete-Albacete, en circuito cerrado, con hijuelas, titular: La Requenense de Autobuses, CL., S. A.
- Albacete-Orcera, titular: Don Juan Manuel Cortés Rodríguez.
- Albacete-Paterna del Madera, titular: Don Jesús Rodríguez Sánchez.
- Albacete-Balazote, titular: Don Francisco González González.
- Albacete-Minas de Hellín, titular: R.E.N.F.E.
- Albacete-Albatana, titular: Don Nicolás López Jiménez.
- Albacete-Villarrobledo, titular: R.E.N.F.E.
- Albacete-La Gila, titular: Don Buenaventura Pérez González.
- Albacete-Ciudad Real, titular: Doña Encarnación Rodríguez Martínez.
- Albacete-Valdepeñas, titular: Don Eduardo Rodríguez Comendador.
- Albacete-Tébar, titular: Doña Alicia Rubio Navarro.
- Cuenca-La Roda-Albacete, titular: Autolíneas Alsin, S. L.
- Yecla-Almansa-Yecla, titular: La Requenense de Autobuses, CL., S. A.
- Almansa-Alcalá del Júcar, titular: Don Diego Sánchez Díaz.
- Almansa-Valdeganga, titular: Don Diego Sánchez Díaz.
- Madrid-Alicante, titular: R.E.M.A.T., S. L. (provisionalmente) C.H.A.C.O. S. A.

Albacete, 12 de marzo de 1966.—El Ingeniero encargado, Alonso.

# Los "gamberros" pretendieron entorpecer los cultos del Domingo de Resurrección en Moscú

**A pesar de ello, cien mil fieles concurren a las ceremonias celebradas en las cuarenta iglesias ortodoxas de la capital rusa**

MOSCU, 10.—Mil lares de fieles cristianos rusos celebraron hoy la festividad del Domingo de Resurrección, a pesar de las burlas y manifestaciones de jovencuelos, enseñados en la práctica del ateísmo y de la manifiesta enemiga del Gobierno comunista de la URSS hacia las prácticas religiosas.

Fandas de "gamberros" o "beatniks" rojos hostilizaron con groseras palabras a los fieles, que en número de unos cien mil, concurren a las cuarenta iglesias ortodoxas abiertas al culto que hay en la actualidad en Moscú. Los servicios divinos de estos templos comenzaron poco antes de la medianoche

(del sábado al domingo) y han proseguido hasta el anochecer de la presente jornada.

Más de seis mil personas se apiñaron en la antigua catedral ortodoxa de Yelkhovsky, cuando el patriarca de la iglesia ortodoxa rusa, Alejo, inició el ceremonial de su rito del

Domingo de Resurrección. Más otras ocho o nueve mil personas llenaban las calles adyacentes al templo catedralicio. A pesar de la doctrina y de las prácticas de la lucha ateística del Gobierno comunista soviético, la Policía y brigadas de jóvenes voluntarios auxiliares de la autoridad policial o "militia" rusa, con brazaletes rojos, se aprestaron para proteger a sacerdotes ("popes") y fieles de las mofas de las multitudes de gamberros que les insultaban, que, si bien no eran muchos, en verdad, alborotaron bastante.

## Murió el doctor Enriquez de Salamanca Decano honorario de la Facultad de Medicina de Madrid

MADRID, 10.—Esta mañana, a las once, se ha efectuado el sepelio del Dr. don Fernando Enriquez de Salamanca Danvila, catedrático decano honorario de la Facultad de Medicina de Madrid, ex-presidente de la Real Academia de Medicina y decano honorario de la Beneficencia Provincial de Madrid.—Cifra.

Muchos católicos extranjeros residentes o transeúntes en Moscú, en especial hispano-americanos, asistieron a los cultos del Domingo de Resurrección en la capilla de Nuestra Señora de la Esperanza, perteneciente a la Embajada de Chile, donde el culto, en parte, y los rezos se celebran en lengua castellana.—Efe

## Domingo de Resurrección en Jerusalén Miles de peregrinos extranjeros asistieron a los actos

JERUSALEN, 10.—Católicos y miembros de diferentes comunidades cristianas y ortodoxas han celebrado el Domingo de Resurrección hoy en la iglesia del Santo Sepulcro de Jerusalén, con varias misas simultáneas en sus propias capillas de la Basílica.

Miles de peregrinos extranjeros asistieron a los diversos servicios religiosos. Muchos de ellos permanecieron en la Iglesia durante toda la noche.—Efe

## El Papa no irá a Polonia

"Graves obstáculos" impiden la visita según el cardenal Wyszynski

VARSOVIA, 10.—El cardenal primado de Polonia, monseñor Wyszynski, ha manifestado hoy a los fieles que Su Santidad Paulo VI no vendrá a este país para las celebraciones del milenario de la cristianización de Polonia.

Ofició hoy una misa de pontifical en la Catedral de San Juan de Varsovia y luego del santo sacrificio pronunció una alocución dirigida a una muchedumbre de fieles que llenaban el templo en la que dijo: "Yo conozco los sentimientos del Santo Padre, que tenía la esperanza de estar aquí, con nosotros, para el 3 de mayo. Sin embargo, se han levantado grandes obstáculos para su viaje a Polonia. A pesar de este hecho nada nos separará del Santo Padre.—Efe

## Lo que Vd. no había leído

# Los 25 millones de la séptima serie del "gordo" del Sorteo de la Paz, han vuelto al tesoro

**En Jerez de la Frontera nadie quiso adquirir el n.º 1.419 y hasta hubo quien lo rechazó por ser "muy bajo"**

JEREZ DE LA FRONTERA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal).—Nuestra ciudad resultó agraciada con el premio gordo del sorteo de la Lotería Nacional, de hoy. El número 1.419, serie séptima, estuvo a disposición del público en la administración número 5, de la calle Latorre, regentada por doña María Vinuesa Rosales.

Se da la circunstancia de que un cliente de dicha administración rechazó el número diciendo "que era muy bajo para un sorteo tan gordo". Tampoco quisieron los clientes los números de la centena.

Por tal causa, los números fueron depositados en la subdelegación de

Hacienda para su anulación y devolución a Madrid.

Jerez de la Frontera, por tanto, ha perdido en esta jugada nada menos que los veinticinco millones de pesetas del citado número 1.419 y el chorro de pesetas de las aproximaciones y centenas, que puede suponer otro millón.

¿Qué dirá ahora ese cliente que rechazó el número que después sería agraciado con el premio grande del sorteo de la Paz?

(Del "Diario de Cádiz").

## "Pedrés" suspendió para torero al hijo del matrimonio Martínez del Aguila

**En los tentaderos prefirió el burladero a la arena**

Después de las pruebas teóricas en Murcia y Madrid, el empresario Pepe Anastasio presentó en varios tentaderos al aspirante José Antonio Martínez del Aguila, y la prueba ha resultado totalmente negativa.

En varios de los tentaderos celebrados en la zona centro, Martínez del Aguila tuvo como maestro al ex matador de toros Pedrés, y el torerillo murciano prefirió siempre el burladero a saltar a la arena, y cuando lo hizo dio muestras inequívocas de no poseer la primordial cualidad de un torero: el valor.

Martínez del Aguila ha regresado a Murcia, donde sin duda encaminará su afición hacia otros derroteros, ya que al parecer no ha sido llamado para la arriesgada profesión.

(De "Linea").

# TOROS Y TOREROS La novillada del domingo en Hellín

## Inauguración de la temporada

El empresario albacetense don Antonio Molina Monsalve, inauguró la temporada en el coso hellinero, con un modesto cartel, formado según rezaban los carteles, con la «gentil rejoneadora» Antoñita Linares, «el triunfador en cuantas plazas acitúa» José Valverde y el «triunfador absoluto de Ontur» Miguel Romero, con cinco novillos de la «famosa y acreditada ganadería» de don Tomás Sánchez Cajo.

No sabemos si por los precios, por el tiempo desahogado o por el cartel en sí el caso es que la entrada fue flojísima en la sombra y aceptable en el sol y el festejo resultó pesado, aburrido y decepcionante.

Antoñita Linares lució buenos caballos, y puso rejones aceptables y dos buenos pares de banderillas que se ovacionaron. Con los rejones de muerte no tuvo acierto pues colocó el primero cerca del rabo del animal y el segundo en una pletilla; después el sobresaliente intentó el descabello numerosas veces, hasta que el bicho, bien presentado, pero un poco quedado, decidió ponerse en manos del puntillero. Antoñita dio la vuelta al ruedo, con una oreja en la mano, saludando después desde el tercio.

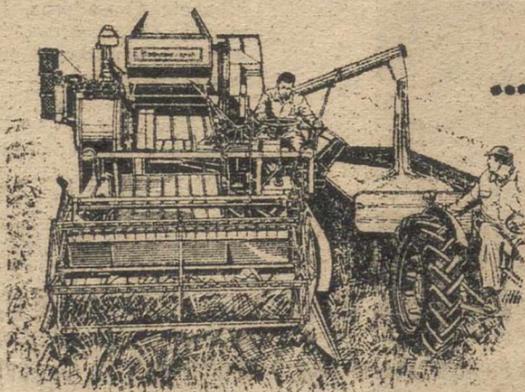
José Valverde luchó con

las malas condiciones de sus novillos, el segundo muy cornalón y de respeto, mostrándose valentísimo, destacaron unas buenas verónicas, y unos naturales y derechazos muy bien ejecutados; mató al primero de tres pinchazos y tres medias estocadas y al segundo de parecida manera; sufrió una aparatosa cogida que le destruyó la taleguilla, pero sin sufrir mayor daño, fue aplaudido, como premio a su voluntad y valentía.

Miguel Romero, valentón y torpe, tiene mucho que aprender si quiere ser torero como parece; también fue cogido de mala manera resultando con la ropa destrozada, mató mal, dando una vuelta al ruedo en su primero y escuchando algunas palmas, de este buen público hellinero.

C.

## Quien siembra recoge...



...recolecte más y mejor

con

# COSECHADORA DANIA

Es la cosechadora que Vd. está necesitando. DANIA, cosechadora danesa, práctica, robusta, ligera.

DANIA tiene, entre otras, las siguientes características:

- Motor Diesel Perkins, y Leyland, según modelo.
- Selector de velocidades.
- Bujado diferencial.
- Mandos hidráulicos e independientes del corte.
- Atrapador de piedras.
- Ajuste fácil del cóncavo.
- Máxima estabilidad.
- Máxima limpieza y sin pérdida de grano.
- Cilindro de 1,20 m. de longitud.
- Diámetro del cilindro 432 mm.

DANIA es la única cosechadora con segunda limpieza por ventiladores (modelo patentado mundialmente) que permite la TOTAL LIMPIEZA DEL GRANO.

Recogida perfecta de todas las cosechas encamadas.\*

### \* Y aún más.

Si Vd. tiene una Cosechadora DANIA, está respaldado por un **SERVICIO DE ASISTENCIA perfecto.**

Amplísimo stock de recambios originales y personal técnico muy competente y especializado con la técnica danesa.

¡Confíe en este servicio!

Distribuye y garantiza en exclusiva



Nuevas instalaciones: LOPEZ DE HOYOS, 171 • Teléf. 215 01 88 • MADRID-2

Representante:

**COMAL, S.A. Carretera de Madrid, 27-29-Albacete**



# deportes

## Nuevo estadio de fútbol en Alicante

### COMENTARIOS DE LOS MARTES

#### Grave situación económica del Albacete Balompié

El desentendimiento, la escasísima colaboración de los albacetenses por la marcha del Albacete Balompié, en este final de temporada, ha promovido un problema económico que va a gravitar de forma importante en el porvenir de la entidad.

Se ha llegado a una situación de pleno desamparo, como lo demuestra el detalle de que en el partido del domingo, contra el Alicante, sólo se hicieron de taquilla catorce mil pesetas, exigua cantidad de la que hay que descontar los gastos y con la que hay que hacer frente a unos compromisos urgentes como son el desplazamiento a Orihuela y el pago de la nómina del pasado mes de marzo, que todavía está sin atender.

Desconsoladora situación la del Albacete Balompié que sólo cuenta con los ingresos de las cuotas de los socios, insuficientes para cubrir los gastos fundamentales de la sociedad, como son alquiler del local social, personal administrati-

vo, teléfono, luz, agua, etcétera.

#### LA AFICION EN LA EX-PRESION MINIMA

Nuestras ilusiones de militar en categoría superior se desvanecen ante esta aplastante realidad. La afición albacetense, los auténticamente encariñados con el Albacete Balompié, son muy pocos, poquitos. Sólo son setecientos, poco más o menos, los socios de nuestro titular y esta cifra resulta ridícula para una población como la nuestra.

Eso sí, ese puñado de aficionados son de ley, y para ellos deben ser los más cálidos elogios. Pero en la envergadura de una competición—aun de Tercera División—no representan apenas nada para una base de posibilidades y si un serio inconveniente donde se estrella la buena voluntad de los directivos que fueron, son y serán.

Mientras no se consiga un auténtico clima deportivo, mientras persista el balance negativo de las temporadas como ésta, a

punto de terminar, será inútil hablar de pretensiones.

#### PROXIMA ASAMBLEA

La actual directiva albacetense, que como las que le precedieron han quemado muchas horas, con toda clase de sacrificios—al margen totalmente de los aciertos deportivos, que errar es de humanos—no puede ni debe hacer frente a la situación planteada y una vez jugado el partido de Orihuela convocará—esos son los informes que tenemos—una asamblea de socios y aficionados para dar cuenta detallada del momento deportivo y económico de la entidad, buscándose los medios más adecuados para resolver los más urgentes problemas y proceder por medio de una gestora al relevo de los cargos directivos.

Esta es la situación actual del Albacete Balompié. Realmente para preocuparse y digna de una mejor atención por parte de todos.

L.

#### Arbitros para el próximo domingo, en la Copa de S. E. el Generalísimo

MADRID, 12.—Arbitros para los partidos del 17 de abril.

#### COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

(Dieciseisavos de final)

Valencia-Langreo (día 16), Oliva.

Zaragoza-C. Sotelo, Biri-gay (día 16).

Betis-Oviedo, Martín Alvarez.

Lérida-Córdoba, Sánchez Ibáñez.

Barcelona-Santander (día 16), Plaza.

Gijón-R. Madrid, Pintado.

Málaga-Osasuna, Lloris.

Europa-Sabadell, Pardo Hidalgo.

Valladolid-Sevilla, Cere-zuela.

Celta-Español, Zariquiegui.

At. Bilbao-Condal, Rigo.

Elche-Indauchu, Gómez Platas.

Coruña-Pontevedra, Gar-deazabal.

R. Sociedad-Mallorca, Bueno.

Las Palmas-Hércules, Alvarez Martínez.

At. Madrid-Mestalla, Sánchez Rios.—Alfil

#### RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE COPA JUGADOS AYER

Ayer, lunes, se jugaron los tres encuentros de la Copa del Generalísimo, aplazados de la jornada disputada el domingo.

El Condal-Atlético de Bilbao finalizó con el triunfo de los bilbaínos por 3-1.

El Español venció por 2-1 al Celta de Vigo, y en la "Cruz Alta" empataron a un tanto el Sabadell y el Europa.

#### EL SABADO, TRES PARTIDOS

El partido de vuelta para los dieciseisavos de final de la Copa del Generalísimo entre el Zaragoza y el Calvo Sotelo, de Puerto Llano, se jugará el sábado, en la Romareda.

También se jugarán el sábado el Valencia-Langreo y el Barcelona-Santander.

Durante la Campaña actual sólo se administra vacuna Sabin a los niños mayores de tres meses y menores de un año por ser los que más interesan epidemiológicamente.

Lo construirá el Hércules y costará 25 millones de pesetas

ALICANTE, 12.—Veinticinco millones de pesetas costará el nuevo estadio de fútbol del Hércules de Alicante, cuyo anteproyecto ha sido ya redactado. Será inaugurado, probablemente, al iniciarse la próxima temporada ligera, en la que el equipo herculano reaparece en Primera División, después de diez años.

El campo tendrá una cancha de 105 por 70 metros y dispondrá de cuatro tribunas para la Prensa y otra para Televisión, además de doce amplísimos vomitorios, que permitirán desalojarlo en menos de quince minutos. Asimismo, contará con una tribuna cubierta y un anfiteatro. El nuevo estadio se va a construir en la Ciudad Deportiva "Francisco Franco", junto al Barrio de los Angeles.—Alfil.



Primer aniversario del señor

## Don Gregorio Díaz-Marta Villajos

Que falleció en Albacete el día 13 de abril de 1965, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su viuda, Rosario Gil Ruiz; hijos, María de la Concepción y Gregorio; hermana, Teresa; hijo político, Juan Poveda Monsalve, hermanos políticos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán mañana, día 13, en Albacete: S.I. Catedral a las 8'45 y 9'15; Parroquia de San José, a las 8; Escuelas Pías, a las 7; Parroquia de la Purísima a las 8'30; Hogar Taller y Casa de Familia Ntra. Sra. de los Llanos, a las 7'45; Seminario Diocesano a las 8; PP. Salesianos a las 8; RR. Franciscanas a las 7'15. En Quintanar de la Orden: Iglesia Parroquial a las 8'30; PP. Franciscanos a las 8'30; Asilo de Ancianos a las 8, por cuya atención les quedarán agradecidos.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE.

# SUCESOS Cuatro muertos y siete heridos graves en diversos accidentes ocurridos durante las últimas horas

MADRID, 12.—Cuatro personas resultaron muertas y siete heridas graves en diversos accidentes ocurridos en las últimas horas.

MADRID.—Murió en el acto, al chocar una motocicleta con un turismo, Juan Eximena Eximena, guardia civil, de 31 años, casado, natural de Valdepeñas.

En otro choque de turismo registrado cerca de Torreón, resultó gravemente lesionado Francisco Javier

Cascante Zabaldá, de 35 años, casado.

ALCALÁ DE GUADAIRA.—En una curva existente en el kilómetro 13.100 de la carretera local de Sevilla a Alcalá de Guadaira un turismo se salió de la calzada y volcó. En el accidente murieron Manuela Barrera Fernández, de 21 años, soltera, y Antonio Barrón Rodríguez, de 39, casado, conductor del vehículo, y sufrieron lesiones gravísimas Francisco Tovar Gayoso, de 28 años, casado y José María Casado Díaz, de 34, soltero, todos ellos vecinos de Sevilla.

PAMPLONA.—Dejó de existir, a consecuencia de las graves heridas que sufrió el pasado domingo, al estrellarse el coche que con-

ducía contra un árbol en las inmediaciones de Peralta, Juan Bautista García Díaz, de 21 años, natural de Madrid y estudiante de la Universidad de Navarra.

En accidente de carretera resultó gravemente herido Francisco Escudero Andía, de 30 años, vecino de Olite. El hecho ocurrió a la entrada del pueblo donde, en una curva, chocaron una motocicleta que pilotaba el lesionado, y un turismo.

ALICANTE.—Al caer esta mañana del tejado de su domicilio, en la calle Virgen del Socorro, resultó con heridas graves Juan Company Ruso, de 37 años. El accidente se produjo al intentar reparar la antena de su televisor.

Al salirse su automóvil de la carretera y dar varias vueltas de campana sufrió gravísimas lesiones Salvador García Pons, de 32 años, vecino de esta ciudad. Ocurrió el suceso esta mañana en la carretera de Javea.

También sufre gravísimas heridas el motorista Francisco Riera Oliver, de 27 años, al sufrir una caída en la carretera de Valencia a Alicante, término de Campello.—Cifra.

## Robo sacrilego en Teruel

Los ladrones se llevaron una valiosa imagen de la Virgen

TERUEL, 12.—Una valiosa imagen de la Virgen, que se cree data del siglo XIII, fue robada de una ermita próxima al pueblo de Hinojosa de Jarque. El cura párroco de dicho pueblo puso en conocimiento de la Guardia Civil esta mañana la desaparición de la venerada imagen. El sacerdote ha manifestado que encontró violentada la puerta de la ermita. Se ignora de momento cuándo se perpetró el robo, ya que el lugar en donde está ubicada la ermita es poco frecuentado.—Cifra

## Balace de la Pascua en Inglaterra

65 muertos en accidentes de carretera

LONDRES, 12.—Un total de 66 personas resultaron muertas en las carreteras de Gran Bretaña, en los cuatro primeros días de Pascua. La cifra correspondiente a los mismos días del año pasado fue de 83.—Efe

## Ha muerto Rivas Cheriff

Era cuñado de Manuel Azaña

MEJICO, 12.—En el Hospital de la Raza falleció ayer el oftalmólogo doctor Manuel Rivas Cheriff, víctima de un prolongado mal, a la edad de 72 años. El doctor Rivas Cheriff, era cuñado de Manuel Azaña, último presidente de la desaparecida República española.

El cadáver será velado en la capilla de la agencia Gayoso y el sepelio tendrá lugar hoy, martes.—Efe.

## Un particular compra un pueblo entero

Para destinarlo a fines turísticos

MANREJA, 12.—Un pueblo completo, con su iglesia románica del siglo XII, ha sido comprado por un particular, para destinarlo a fines turísticos. El pueblo se llama Castellnou de Bages, y el adquirente, don Isidro Vila Solá, que ya tiene otro negocio turístico. La primera obra de adaptación será sin duda construir una carretera de acceso a dicho pueblo, ya que el actual camino se encuentra en pésimo estado.—Cifra.

## ¡NIEVA EN SEGOVIA!

SEGOVIA, 12.—Ha nevado de madrugada en las cumbres de la Sierra de Guadarrama, que aparece de nuevo cubierta por una ligera capa, hasta las faldas de la cordillera.

En la capital continúa el tiempo frío, con una temperatura de ocho grados, y el cielo amenaza con nuevas lluvias, que han caído ya en abundancia en estos tres días últimos.—Cifra.

## Autógrafo del Papa para un colegio del "Opus Dei"

OVIEDO, 12.—Una fotografía de Paulo VI con dedicatoria autógrafo, han recibido desde Roma los alumnos de los centros culturales "Peña Vera", que bajo la dirección del Opus Dei, funcionan en varias localidades asturianas.—Cifra.

## Ha sido condenada a muerte



El público chileno sigue con interés y nerviosismo el proceso que se sigue a la empleada doméstica, María Teresa Alfaro, conocida como "La Teté", quien ha sido condenada a muerte por el juez. El crimen que se le imputa ha sido el de haber envenenado con estricnina a dos niños de corta edad, hijos del matrimonio donde prestaba sus servicios, así como a la abuela. Los abogados luchan ahora ante el Tribunal que deberá confirmar el fallo condenatorio. En la foto la vemos cuando es conducida por un policía hacia el Tribunal. (FOTO FIEL-ORBELAT)

## Negociación laboral en Bilbao

400 obreros no se presentaron al trabajo esta mañana

BILBAO, 12.—Los enlaces sindicales de la empresa siderúrgica Babcock Wilcox negocian con los representantes de la empresa la renovación del convenio laboral colectivo que afecta a unos 3.000 productores. Esta mañana no se han presentado al trabajo unos cuatrocientos obreros. La petición principal de los productores se refiere a las primas de producción, que estiman deben ser de la misma cuantía para todo el personal, mientras la empresa sostiene que estas primas deben concederse con arreglo a una escala directamente relacionada con la productividad de cada uno.—Cifra.

## Choque de trenes en Cuba

Resultaron once viajeros muertos

LA HABANA, 12.—Once personas han resultado muertas el domingo en un choque de trenes, en Camagüey, en la parte central de Cuba. Uno de los trenes estaba cargado de caña de azúcar, con destino a las factorías, mientras que el otro transportaba ganado.—Efe

## Monumento funerario a Kennedy

Fue colocada la primera piedra en el cementerio de Arlington

WASHINGTON, 12.—Ayer fue colocada la primera piedra del monumento funerario en honor del asesinado presidente Kennedy, en el Cementerio Nacional de Arlington. Se trata de un bloque de granito, de once toneladas, que servirá de apoyo a un muro de unos dos metros y medio, en la parte frontal del monumento.

El presidente fue enterrado en una sepultura provisional, en Arlington, en 1963, y sus restos serán trasladados al nuevo mausoleo tan pronto como esté concluido.—Efe.

Para vacunar contra la poliomielititis a los mayores de un año se puede adquirir la vacuna, controlada por la Dirección General de Sanidad, que se encuentra disponible en las farmacias.

## El novillero Paco Torres herido grave en un tentadero

HUELVA, 12.—Resultó cornearado y herido grave, en una tienta celebrada en la ganadería de don José González, en Almonaster, el novillero Paco Torres.

Fue trasladado a Huelva, ingresando en la Clínica del 18 de Julio, donde esta mañana facilitaron el siguiente parte:

"El novillero Francisco Torres sufre herida por asta de toro a nivel de tercio superior de la cara interna del muslo derecho, con dos trayectorias: una hacia abajo, de diez centímetros, con desgarro y hernia muscular, y otra hacia arriba, de quince centímetros, que llega hasta el arco crural, disecando y contusionando la arteria femoral, con desgarro y hematoma del muslo sartorio. Pronóstico grave."

## Maribel Fraga, reina de las fiestas de Alcoy

ALCOY, 12.—La señorita Maribel Fraga Estévez, hija del ministro de Información y Turismo, será este año la reina de las famosas y tradicionales fiestas de Moros y Cristianos de Alcoy, a donde se espera que llegue desde Madrid, el próximo día 19.—Cifra.

## Nueva crisis política en Grecia

Dimitió el ministro del Exterior

ATENAS, 12.—Grecia se enfrenta con una nueva crisis política, al producirse la dimisión del ministro de Asuntos Exteriores, Elias Tsirimokos, siguiendo a una disensión con su primer ministro, sobre el tema de Chipre.

El primer ministro, Stephanopoulos, ha aceptado la dimisión y ha convocado hoy una reunión del Gobierno para determinar si el Gobierno debe o no cubrir el puesto vacante.—Efe.

## La Permanente de la Conferencia Episcopal reunida en Madrid

La Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal española se ha reunido a las diez de la mañana para comenzar los trabajos preparatorios de la asamblea de la conferencia. Presidió el arzobispo de Santiago, don Fernando Quiroga Palacios.—Cifra

LA VOZ DE **ALBACETE** DIARIO DE LA TARDE